

-Übersetzung aus dem Arabischen/ Französischen -

**Königreich Marokko**  
**Ministerium für nationale Erziehung,**  
**Berufsausbildung, Hochschulwesen und**  
**Forschung**  
**Universität Abdelmalik Essaadi**  
**Fakultät für Wissenschaften in Tetouan**

## Diplom der allgemeinen universitären Grundlagenstudien

- Auf Grund des königlichen Erlaßes Nr. 1.00.199 vom 15. Safar 1421 (entsprechend dem 19. Mai 2000), welcher als Gesetz 01.00 über die Universitätseinrichtung dient, insbesondere dessen §. 3;
- Angesichts des Dekrets Nr. 2.04.89 vom 18. Rabii II 1425 (entsprechend dem 07. Juni 2004) über die Festsetzung der Befugnisse der Universitäten und Hochschulen und die entsprechenden nationalen Diplome; insbesondere §. 9 ;
- Angesichts der Verordnung des Ministers für nationale Bildung, für Hochschulwesen, Ausbildung von Führungskräften und wissenschaftliche Forschung Nr. 2137.08 vom 05. Di El Hijja 1435 (entsprechend dem 30. September 2014) über die Annahme des nationalen Unterrichtsstandards für Hochschulwesen des Studienganges Licence
- Auf Grund des Protokolls des Prüfungsausschusses vom 11.10.2021

bescheinigt der Dekan der Fakultät für Wissenschaften , dass :

Name und Vorname : YASMINE EL HAJJI  
Geboren am : 26. AUGUST 2000 in Tanger TANGER ASSILAH  
Personalausweis- Nr. : KB194268  
Nationalkode Nr. : P136382317

das **Diplom der allgemeinen universitären Grundlagenstudien** erworben hat.

Studiengang : Mathematikwissenschaften und Anwendungen  
Gesamtnote : Ausreichend

Ausgestellt in Tetouan, am 30. Juni 2022

Der Dekan. Unterschrift von Moukrim Abdellatif  
Es folgen das Siegel der Fakultät für Wissenschaften von Tetouan

Nr.: 2022/202018027

**Anm.:** Es wird nur eine Urschrift von dieser Bescheinigung ausgestellt, es steht dem Studenten an, beglaubigte Abschriften ausstellen zu lassen  
FS – Nr. 010428

-----Ende der Übersetzung-----

**Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der  
arabischen/französischen Sprache wird unabhängig vom Inhalt der  
Vorlage beglaubigt.  
Tanger, den 23.06.2023**

جعفر عبد الغني  
ترجمان  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة

-Übersetzung aus dem Arabischen/ Französischen -

Königreich Marokko  
Ministerium für Hochschulwesen, Forschung  
und Innovation  
Universität Abdelmalek Essaadi  
Fakultät für Wissenschaften in Tétouan

## Hochschulabschluss für Grundlagenstudien Lizenz

- Auf Grund des königlichen Erlaßes Nr. 1.00.199 vom 15. Safar 1421 (entsprechend dem 19. Mai 2000), welche als Gesetz 01.00 über die Universitätseinrichtung dient, insbesondere deren §. 3;
- Angesichts des Dekrets Nr. 2.04.89 vom 18. Rabii II 1425 (entsprechend dem 07. Juni 2004) über die Festsetzung der Befugnisse der Universitäten und Hochschulen und die entsprechenden nationalen Diplome; insbesondere deren §. 9;
- Angesichts der Verordnung des Ministers für Hochschulwesen, wissenschaftliche Forschung und Ausbildung von Führungskräften Nr.2082.14 vom 05. Di El Hijja 1435 (entsprechend dem 30. September 2014) über die Annahme des nationalen Unterrichtsstandards für Hochschulwesen, Lizenz,
- Auf Grund des Protokolls des Prüfungsausschusses vom 29.07.2022,

bescheinigt der Präsident der Universität Abdelmalek Essaâdi, dass :

Name und Vorname : YASMINE EL HAJJI  
Geboren am : 26.08.2000, in Tanger TANGER ASSILAH  
Personalausweis- Nr. : KB194268  
Nationalcode Nr. : P136382317

Den Hochschulabschluss für Grundlagenstudien , die Lizenz, erworben hat.

Studiengang : Mathematikwissenschaften und Anwendungen  
Schwerpunkt : Angewandte Mathematik  
Gesamtnote : Ausreichend

Ausgestellt in Tétouan, am 10. November 2022

Unterschrift der Dekans: Herr Dr. MOKRIM ABDELLATIF  
Gez. Unterschrift des Präsidenten der Universität: BOUCHTA ELMOUMNI

Es folgen das Siegel der Fakultät und das Siegel des Rektors der Universität Abdelmalek Essaâdi in Tetouan  
Nr. 2022/202112029

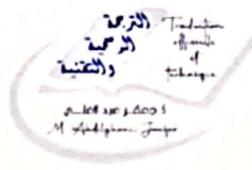
UAE 0027278

Ann.: Es wird nur eine Urschrift von dieser Bescheinigung ausgestellt, es steht dem Studenten an, beglaubigte Abschriften ausstellen zu lassen

-----Ende der Übersetzung-----

Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der  
arabischen/französischen Sprache wird unabhängig vom Inhalt der  
Vorlage beglaubigt.  
Tanger, den 23.06.2023

جعفر عبد الغني  
Dolmetscher und Dolmetscherin  
ABDELGHANI JAAFAR



*-Übersetzung aus dem Französischen-*

Universität Abdelmalek Essaadi  
 (Logo)

**NOTENAUFSTELLUNG UND ERGEBNISSE**

Name und Vorname: **EL HAJJI YASMINE** Matrikel-Nr. des Studenten: **18032372**  
 Nationalkode Nr.: **P1363382317** Geboren am 26.08.2000, **in Tanger**  
 Diplom: **Lizenz in den Grundlagenstudien** Studiengang: **Mathematikwissenschaften und Anwendungen**

Bestandteil	Durschnitt	Ergebnis	Validierungsjahr
<b>Semester 1</b>	<b>10.321</b>	<b>Validiert</b>	<b>2019/2020</b>
Algebra 1: GEERALES u. Arithmetisch in Z	10	Validiert	2019/2020
Physik 2: Thermodynamik	7	Ausgleich	2019/2020
Sprache und Terminologie 1	12.5	Validiert	2018/2019
Informatik 1: Einführung in die Informatik	10.25	Validiert	2018/2019
Analytik 1: Digitale Folgen und Funktionen	11.5	Validiert	2018/2019
Algebra 2: Strukturen, Polynomen und Bruchzahlen	8	Ausgleich	2019/2020
Physik 2: Mechanik	13	Validiert	2018/2019
<b>Semester 2 LE MAT</b>	<b>10.5</b>	<b>Validiert</b>	<b>2018/2019</b>
Integrierung	5	Ausgleich	2018/2019
Taylor-Formel eingegrenzte Entwicklung und Anwendungen	10	Validiert	2018/2019
Physik 4: Optik 1	7.5	Ausgleich	2018/2019
Physik3: Elektrostatik und Elektronik	13	Validiert	2018/2019
Technologische Information und Kommunikation + Bildungswesen 2	14	Validiert	2018/2019
Vektorieller Raum Matrizen u. Determinante	7	Ausgleich	2018/2019
Informatik 2 : Algorithmus und Programmierung	17	Validiert	2018/2019
<b>Semester 3</b>	<b>10.01</b>	<b>Validiert</b>	<b>2020/2021</b>
Algebra 4: Reduzierung der Endomorphismen u. Anwendungen	10	Validiert	2019/2020
Informatik 3: Algorithmus und Programmierung	14.75	Validiert	2019/2020
Analytik 4: Digitale Serien, Folgen u. Funktionsserien	8.5	Ausgleich	2020/2021
Analytik 5: Funktionen zahlreicher Variablen	10	Validiert	2020/2021
Physik 5: Elektrizität 2	10.06	Validiert	2020/2021
Statistische Wahrscheinlichkeiten	6.75	Ausgleich	2020/2021
<b>Semester 4</b>	<b>10.042</b>	<b>Validiert</b>	<b>2019/2020</b>
Algebra 5: Dualismus, euklidische u. hermetische Räume	6.5	Ausgleich	2019/2020
Algebra 6: algebraische Strukturen	6	Ausgleich	2019/2020
Digitale Analytik I	12.5	Validiert	2019/2020
Informatik 4: Algorithmus und Datenstrukturen	10.75	Validiert	2019/2020
Analytik 6: Integrale Berechnung u. Differenzielle Formen Reststoff	11	Validiert	2019/2020
Physik 6: Festmechanik	13.5	Validiert	2019/2020
<b>Semester 5</b>	<b>11.75</b>	<b>Validiert</b>	<b>2021/2022</b>
Informatik 5: Zielorientierte Programmierung	10.5	Validiert	2021/2022
Topologie	11	Validiert	2021/2022
Integrierung	14.5	Validiert	2021/2022
Mathematische Programmierung	11	Validiert	2021/2022
Differenzielle Berechnung	11.5	Validiert	2021/2022
Digitale Analytik 2	12	Validiert	2021/2022
<b>Semester 6</b>	<b>11.083</b>	<b>Validiert</b>	<b>2020/2021</b>
Betreutes Projekt	15	Validiert	2020/2021
Differenzielle Gleichungen	10	Validiert	2020/2021

Ausgestellt in Tanger, am 29.06.2022

Für den Dekan und i.A.

Gez. Unterschrift des Leiters des Studentenwerkes : FERRAGA RACHID

Es folgt das Siegel der Fakultät der Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

Ann.: Es wird nur eine Urschrift von dieser Bescheinigung ausgestellt. Es kann kein Duplikat dieser Bescheinigung ausgestellt werden.

1/2

-----Ende der Übersetzung-----

*Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen/französischen Sprache wird unabhängig vom Inhalt der*

*Vorlage beglaubigt.*

*Tanger, den 29.06.2023*



-Übersetzung aus dem Französischen -

Universität Abdelmalek Essaadi  
(Logo)

## NOTENAUFSTELLUNG UND ERGEBNISSE

Name und Vorname: **EL HAJJI YASMINE**  
Nationalcode Nr.: **P1363382317**

Matrikel-Nr. des Studenten: **18032372**

Geboren am 26.08.2000, **in Tanger**  
Diplom: **Lizenz in den Grundlagenstudien**  
Studiengang: **Mathematikwissenschaften und Anwendungen**

Bestandteil	Durchschnitt	Ergebnis	Validierungsjahr
Wahrscheinlichkeit 2	8.5	Ausgleich	2020/2021
Digitale Schemas von EDO	13	Validiert	2020/2021
Funktionelle Analytik	5	Ausgleich	2020/2021
Betreutes Projekt 2	15	Validiert	2020/2021
<b>Ergebnis der Zulassung:</b>			

Ausgestellt in Tétouan, am 29.06.2022

Für den Dekan und i.A.  
Gez. Unterschrift des Leiters des Studentenwerkes : FERRAGA RACHID  
Es folgt das Siegel der Fakultät für Wissenschaften in Tétouan

Anm.: Es wird nur eine Urschrift von dieser Bescheinigung ausgestellt. Es kann kein Duplikat dieser Bescheinigung ausgestellt werden.

2/2

-----Ende der Übersetzung-----

*Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus der arabischen/französischen Sprache wird unabhängig vom Inhalt der Vorlage beglaubigt.*  
Tanger, den 23.06.2023

